

### Kwestie bezpieczeństwa

1. Urządzenie zawiera małe elementy – należy je chronić przed dziećmi.
2. Nie należy korzystać z urządzenia w sposób inny, niż zostało to opisane w instrukcji.
3. Urządzenie należy montować w takim miejscu, aby nie było narażone na ekstremalne temperatury lub działanie czynników atmosferycznych.
4. Należy ostrożnie obchodzić się z urządzeniem. Upuszczenie nawet z niewielkiej wysokości grozi uszkodzeniem urządzenia.
5. Urządzenie należy zczyścić wyłącznie za pomocą suchej szmatki.
6. Podczas instalowania baterii należy zwrócić uwagę na prawidłowe ułożenie biegunów.
7. Należy wyjąć baterie z urządzenia, jeżeli nie będzie używane przez dłuższy czas, aby zapobiec wycieku cieczy z baterii.

### Obsługa

- W tylnej części urządzenia znajduje się otwór, w który należy włożyć plastikową atrapę anteny.
  - Należy zdjąć górną obudowę urządzenia i włożyć 3 baterie typu AA.
  - Aby włączyć urządzenie należy przełączyć suwak zasilania do pozycji „ON”.
  - Pojedyncza lampka LED zacznie migać kolorem czerwonym.
  - Kamera zacznie obracać się na boki.
  - Po wykryciu ruchu, przez około 20 sekund kamera zacznie obracać się, dioda LED będzie migać światłem czerwonym.
  - Aby wyłączyć urządzenie należy przełączyć suwak zasilania do pozycji „OFF”.
  - Urządzenie należy montować do ściany za pomocą kołków i wkrętów montażowych, które dołączone są do zestawu.
- Uwaga:** W miejscu wiercenia dziur pod kołki, należy upewnić się, że nie przebiegają tam żadne przewody.



**Poland**  
**Prawidłowe usuwanie produktu**  
 (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)

Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

Wyprodukowano w CHRL dla LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k.,  
 ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno.



### Safety instruction

1. Device contains small parts. Keep out from children.
2. Do not use the product for purposes different from displayed in this operating manual.
3. Device should be placed in a location where it will be protected from water, humidity and dust.
4. Handle the device with care. Dropping even from low height may damage device.
5. Clean the device with soft and dry cloth.
6. While installing the batteries, note the correct polarity.
7. Store the device without the batteries inside if it is not going to be used for a long period of time.

### Operation

- At the back of the device there is a hole in which to insert the plastic dummy antenna.
- Remove top cover from device and Insert 3 batteries type AA.
- To turn on the device, switch the ON/OFF switch to ON position.
- Single LED light will start flashing red.
- The camera will rotate sideways.
- When motion is detected, the camera will start to rotate for about 20 seconds, the LED will blink red.
- To turn off the device, switch the ON/OFF switch to OFF position.
- Install device to wall using mounting pins and screws, which are added to the set.

**Note:** Be sure, if there are no any cables in drilling holes. .



**English**  
**Correct Disposal of This Product**  
 (Waste Electrical & Electronic Equipment)



(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Made in China for LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1,  
 08-400 Miętno.

**Sicherheitsanweisungen**

1. Das Gerät enthält Kleinteile. Von Kindern fernhalten.
2. Verwenden Sie das Produkt nicht für andere als die in dieser Bedienungsanleitung angegebenen Zwecke.
3. Das Gerät sollte an einem Ort aufgestellt werden, an dem es vor Wasser, Feuchtigkeit und Staub geschützt ist.
4. Gehen Sie vorsichtig mit dem Gerät um. Das Fallenlassen aus geringer Höhe kann das Gerät beschädigen.
5. Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen und trockenen Tuch.
6. Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die korrekte Polarität.
7. Bewahren Sie das Gerät ohne Batterien auf, wenn es längere Zeit nicht verwendet wird

**Betrieb**

- An der Rückseite des Gerätes befindet sich ein Loch, in das die Kunststoff-Dummy-Antenne eingesetzt werden kann.
  - Entfernen Sie die obere Abdeckung vom Gerät und legen Sie 3 AA-Batterien ein.
  - Um das Gerät einzuschalten, setzen Sie den Ein/Aus Schalter auf Position EIN (ON).
  - Eine einzelne LED beginnt rot zu blinken und die Kamera dreht sich seitwärts.
  - Wenn eine Bewegung erkannt wird, beginnt sich die Kamera etwa 20 Sekunden lang zu drehen. Die LED blinkt rot.
  - Um das Gerät auszuschalten, setzen Sie den Ein/Aus Schalter auf Position AUS (OFF).
  - Befestigen Sie das Gerät an der Wand mit Montagegestiften und Schrauben welche im Lieferumfang enthalten sind.
- Hinweis:** Stellen Sie sicher dass sich keine Kabel am Ort der Bohrlöchern befinden.

**Deutsch**

Korrekte Entsorgung dieses Produkts (Elektromüll)



(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem) Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. dem menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Hergestellt in China für LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno.

**Instrucțiuni privind siguranța**

1. Dispozitivul conține componente mici. Nu îl lăsați la îndemâna copiilor.
2. Nu utilizați produsul în alte scopuri decât cele prezentate în acest manual de utilizare.
3. Dispozitivul trebuie pus într-un loc ferit de apă, umiditate și praf.
4. Manipulați dispozitivul cu grijă. Căderea, chiar și de la o înălțime mică, poate deteriora dispozitivul.
5. Curățați dispozitivul cu un material textil moale și uscat.
6. Când instalați bateriile, respectați polaritatea corectă.
7. Depozitați dispozitivul fără baterii în interior dacă nu va fi utilizat o perioadă mai lungă de timp.

**Funcționare**

- În partea din spate a dispozitivului, este un orificiu în care trebuie să introduceți camera falsă din plastic.
- Scoateți carcasa superioară a dispozitivului și introduceți 3 baterii AA.
- Pentru a porni dispozitivul, comutați butonul ON/OFF în poziția ON.
- Un singur LED va începe să clipească în roșu, iar Camera se va întoarce în lateral
- Când este detectată mișcare, camera va începe să se rotească timp de aproximativ 20 de secunde, LED-ul va clipi roșu.
- Pentru a opri dispozitivul, comutați butonul ON/OFF în poziția OFF.
- Instalați dispozitivul pe perete folosind diblurile și șuruburile care sunt incluse în set.

**Notă:** Asigurați-vă că nu sunt cabluri în orificiile efectuate pentru montare.

R

**Romania**

Reciclarea corecta a acestui produs  
(reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)



Marcajele de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduu din gospod. arie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a san. ata. ti. oamenilor datorate evacuarii necontrolate a reziduurilor, va rugam sa separati acest produs de alte tipuri de reziduuri si sa-l reciclati in mod responsabil pentru a promova refolosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugati sa ia legatura fie cu distribuitorul de la care au achizitionat acest produs, fie cu autoritatile locale, pentru a primi informatii cu privire la locul si modul in care pot deponiza acest produs in vederea reciclarii sale ecologice. Utilizatorii institutionali sunt rugati sa ia legatura cu furnizorul si sa verifice conditiile stipulate in contractul de vanzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comerciala.

Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.